

## ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Информация о продукте указана в соответствии с распоряжением Комиссии (ЕС) № 66/2014, дополняющим директивы Европейского Парламента и Совета 2009/125/ЕС относительно требований экодизайна для бытовых духовых шкафов, плит и кухонных вытяжек

### Бытовые плиты газовые-электрические

R1			BHMI61414030
R2	Идентификатор модели		PCG2.2ZpZtR
R3			20807
S	Тип плиты (электрические / газовые / газовые-электрические)		O / O / V
T	Количество нагревательных конфорок или зон		2
U	Технология нагрева (индукционные конфорки или зоны, галогенные конфорки, чугунные конфорки)		O / V / O
V1	Диаметр полезной площади для каждой электрической конфорки примерно до 5 мм [Ø см]. Длина и ширина полезной площади для каждой конфорки или нагревательной зоны примерно до 5 мм (L x W [см]).	FL	Ø 21,0 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	-
V4		FR	-
W1	Потребление энергии для каждой конфорки или нагревательной зоны в перерасчете на кг EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	-
W4		FR	-
TT	Количество газовых горелок		2
Y1	Энергетическая эффективность для каждой газовой горелки (EE gas burner)	FL	-
Y2		RL	-
Y3		RR	55,5
Y4		FR	-

**Для определения соответствия требованиям экодизайна применены методы измерения и расчета из следующих стандартов:**

EN 60350-1

EN 60350-2

EN 30-2-1

## ӨНІМ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ

Өнім туралы ақпарат тұрмыстық духовкалар, плиталар және ас үй сорғылары үшін экодизайн талаптарына қатысты Еуропалық Парламент және Кеңестің 2009/125/ЕС директивасын толықтыратын, Комиссияның (ЕС) №66/2014 қаулысына сәйкес көрсетілген

Тұрмыстық плиталары газ-электр

R1			BHMI61414030
R2	Үлгінің сәйкестендіргіші		PCG2.2ZpZTR
R3			20807
S	Плита типі (электр / газ / газ-электр)		O / O / V
T	Қыздырғыш конфоркаларының немесе аумақтарының саны		2
U	Қыздыру технологиясы (индукциялық конфоркалар немесе аумақтар, галогенді конфоркалар, шойын конфоркалар)		O / V / O
V1	Әрбір электр конфоркаға арналған пайдалы ауданның диаметрі шамамен 5 мм-ге [Ø см] дейін. Әрбір көмпірек немесе қыздыру аймағы үшін пайдалы ауданның ұзындығы мен ені 5 мм-ге жуық (L x W [см])	FL	Ø 21,0 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	-
V4		FR	-
W1	Әрбір конфорка немесе қыздыру аумағы үшін қуаттың кг ЕС electric cooking қайта есептеуіндегі тұтынылуы [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	-
W4		FR	-
TT	Газ жандырғыларының саны		2
Y1	Әрбір газ жандырғысына арналған қуаттылық тиімділігі (EE gas burner)	FL	-
Y2		RL	-
Y3		RR	55,5
Y4		FR	-

**Экодизайн талаптарына сәйкестілікті айқындау үшін келесі стандарттардан өлшеу әдістері мен есептері қолданылған:**

EN 60350-1

EN 60350-2

EN 30-2-1

## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОДУКТ

Інформація про продукт вказана у відповідності до розпорядження Комісії (ЄС) № 66/2014, доповнюючого директиви Європейського Парламенту та Ради 2009/125/ЄС щодо вимог екодизайну для побутових духових шаф, плит та кухонних витяжок

### Побутові плити газіві-електричні

R1			BHMI61414030
R2	Ідентифікатор моделі		PCG2.2ZpZtR
R3			20807
S	Тип плити (електричні / газіві / газіві-електричні)		O / O / V
T	Кількість нагрівальних конфорок або зон		2
U	Технологія нагрівання (індукційні конфорки або зони, галогенні конфорки, чавунні конфорки)		O / V / O
V1	Діаметр корисної площі для кожної електричної конфорки приблизно до 5 мм [Ø см] . Довжина і ширина корисної площі для кожної конфорки або нагрівальної зони приблизно до 5 мм (L x W [см]).	FL	Ø 21,0 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	-
V4		FR	-
W1	Споживання енергії для кожної конфорки або нагрівальної зони в перерахунку на кг EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	-
W4		FR	-
TT	Кількість газових пальників		2
Y1	Енергетична ефективність для кожного газового пальника (EE gas burner)	FL	-
Y2		RL	-
Y3		RR	55,5
Y4		FR	-

**Для визначення відповідності вимогам екодизайну застосовані методи виміру та розрахунку з наступних стандартів:**

EN 60350-1

EN 60350-2

EN 30-2-1

## INFORMAȚII DESPRE PRODUS

Informațiile despre produs sunt date în conformitate cu regulamentul Comisiei (UE) nr 66/2014 care completează Directiva Parlamentului European și a Consiliului 2009/125/CE, cu privire la cerințele de proiectare ecologică pentru cuptoarele de uz casnic, plite de gătit și hote de bucătărie

### Plite de gătit de uz casnic gaz-electrice

R1			BHMI61414030
R2	Identificator de model		PCG2.2ZpZTR
R3			20807
S	Tipul plitei de gătit (electrice / gaz / gaz-electrice)		O / O / V
T	Numărul de câmpuri sau de zone de gătit		2
U	Tehnologia de gătit (zone de inducție sau domeniu de încălzire, zone de gătit radiante, panouri)		O / V / O
V1	Diametrul suprafeței utile pentru fiecare zonă de gătit electrică, rotunjit până la 5 mm [Ø cm] / Lungimea și lățimea suprafeței utile per zonă sau suprafață de gătit electrică, rotunjite la cei mai apropiați 5 mm (L x W [cm]) / lungimea și lățimea suprafeței utile per zonă sau suprafață de gătit electrică, rotunjite la cei mai apropiați 5 mm (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	-
V4		FR	-
W1	Consumul de energie pentru fiecare câmp sau domeniu de încălzire socotit în kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	-
W4		FR	-
TT	Numărul de arzătoare pe gaz		2
Y1	Eficiența energetică pentru fiecare arzător pe gaz (EE gas burner)	FL	-
Y2		RL	-
Y3		RR	55,5
Y4		FR	-

**Pentru a determina conformitatea cu cerințele eco-proiectului au fost aplicate metode de măsurare și socotire din următoarele norme:**

EN 60350-1

EN 60350-2

EN 30-2-1

# ANGABEN ZUM PRODUKT

Die Angaben zum Produkt erfolgten nach der Verordnung (EU) Nr. 66/2014 der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Haushaltsbacköfen, -kochmulden und -dunstabzugshauben

## Haushaltskochmulden Strom + Gas

R1			BHMI61414030
R2	Modellkennung	PCG2.2ZpZtR	
R3		20807	
S	Art der Kochmulde (Strom / Gas / Strom + Gas)		O / O / V
T	Anzahl der Kochzonen und/oder Kochflächen		2
U	Heiztechnik (Induktionskochzonen und -kochflächen, Strahlungskochzonen, Kochplatten)		O / V / O
V1	Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau [Ø cm] / Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau. (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	-
V4		FR	-
W1	Energieverbrauch je Kochzone oder -fläche je kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	-
W4		FR	-
TT	Anzahl der Gasbrenner		2
Y1	Energieeffizienz je Gasbrenner (EE gas burner)	FL	-
Y2		RL	-
Y3		RR	55,5
Y4		FR	-

**Zur Ermittlung der Konformität mit den Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung wurden Messmethoden und Berechnungen im Sinne folgender Normen angewandt:**

EN 60350-1

EN 60350-2

EN 30-2-1

## ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПРОДУКТА

Посочената в продуктовия фиш информация е в съответствие с Регламент (ЕС) № 66/2014 на Комисията за допълване на Директива 2009/125/ЕО на Европейския парламент и на Съвета по отношение на изискванията за екопроектиране на битови фурни, котлони и абсорбатори

Битови котлони газови-електрически

R1			BHMI61414030
R2	Идентификационен номер на модела		PCG2.2ZpZIR
R3			20807
S	Тип на котлона (електрически / газови / газови-електрически)		O / O / V
T	Брой на зоните или площите за готвене		2
U	Техника на нагряване (индукционни зони и площи за готвене, зони за готвене с лъчиста енергия, масивни плочи)		O / V / O
V1	Диаметър на полезната площ на една зона за готвене с електрическо нагряване, закръглен с точност до 5 mm [Ø cm] / Дължина и широчина на полезната площ на една зона или площ за готвене с електрическо нагряване, закръглени с точност до 5mm (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	-
V4		FR	-
W1	Консумация на енергия на една зона или площ за готвене, отнесена към един kg EC ел.готвене [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	-
W4		FR	-
TT	Брой на газовите горелки		2
Y1	Енергийна ефективност за всяка газова горелка (EE газова горелка)	FL	-
Y2		RL	-
Y3		RR	55,5
Y4		FR	-

**С цел определяне на съответствието с изискванията относно екопроектирането са използвани измервателните методи и изчисления от следните стандарти:**

EN 60350-1  
EN 60350-2  
EN 30-2-1

## INFORMACIJE O PROIZVODU

Informacije o proizvodu su navedene prema uredbi Komisije (UE) br. 66/2014 koja je dopuna direktive Evropskog Parlamenta i Veća 2009/125/EC u vezi sa zahtevima za ekološki dizajn kućanskih peći, ploča za kuvanje i napa

Kućanske grejače ploče gasne-električne

R1			BHMI61414030
R2	Identifikator modela		PCG2.2ZpZtR
R3			20807
S	Tip grejače ploče (električne / gasne / gasneo-električne)		O / O / V
T	Broj grejaćih polja ili zona		2
U	Grejača tehnologija (indukciona polja ili grejače zone, infracrvena grejača polja, ploče lite)		O / V / O
V1	Prečnik upotrebne površine za svako električno grejače polje cirka do 5 mm [cm]. Dužina i širina radne površine za svako električno polje ili grejaču zonu, približno do 5 mm (L x W [cm]).	FL	Ø 21,0 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	-
V4		FR	-
W1	Potrošnja energije za svako grejače polje ili zonu odnosu na kg EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	-
W4		FR	-
TT	Broj gasnih plamenika		2
Y1	Energetska efektivnost svakog gasnog plamenika (EE gas burner)	FL	-
Y2		RL	-
Y3		RR	55,5
Y4		FR	-

**U cilju određivanja usklađenosti sa zahtevima za ekološki dizajn primenjene su metode za merenje i izračunavanje iz sledećih normi:**

EN 60350-1

EN 60350-2

EN 30-2-1

## INFORMACIJA APIE GAMINĮ

Informacija apie gaminį pateikiama vadovaujantis Komisijos (ES) reglamentu Nr. 66/2014, kuriuo įgyvendinant Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2009/125/EB nustatomi buitinių orkaitių, kaitviečių ir gartraukių ekologinio projektavimo reikalavimai

### Buitinės kaitvietės dujinės-elektrinės

R1			BHMI61414030
R2	Modelio žymuo		PCG2.2ZpZTR
R3			20807
S	Kaitvietės rūšis (elektrinės / dujinės / dujinės-elektrinės)		O / O / V
T	Virimo vietų ir (arba) sričių skaičius		2
U	Kaitinimo technologija (indukcinės virimo vietos ir virimo sritys, spinduliavimo energijos virimo vietos, kietosios plokštės)		O / V / O
V1	Kiekvienos elektrinės virimo vietos naudingojo paviršiaus skersmuo, suapvalintas iki artimiausių 5 mm [Ø cm] / Kiekvienos elektrinės virimo vietos arba srities naudingojo paviršiaus ilgis ir plotis, suapvalinti iki artimiausių 5 mm (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	-
V4		FR	-
W1	Vienam kilogramui kiekvienoje virimo vietoje arba srityje suvartojamos energijos kiekis EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	-
W4		FR	-
TT	Dujų degiklių skaičius		2
Y1	Kiekvieno dujų degiklio energijos vartojimo efektyvumas (EE gas burner)	FL	-
Y2		RL	-
Y3		RR	55,5
Y4		FR	-

**Siekiant nustatyti, ar atitinka ekologinio projektavimo reikalavimus, taikomi šių standartų matavimo ir skaičiavimo metodai:**

EN 60350-1  
 EN 60350-2  
 EN 30-2-1



# TOOTEKIRJELDUS

Tootekirjeldus on märgitud vastavalt Komisjoni määrusele (EL) nr 66/2014, 14. jaanuar 2014, millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv 2009/125/EÜ seoses kodumajapidamises kasutatavate küpsetusahjude, keeduplaatide ja pliidikubude ökodisaini nõuetega

Kodumajapidamises kasutatavad - gaasikeeduplaadid elektrikeeduplaadid

R1			BHMI61414030
R2	Mudelitähis		PCG2.2ZpZtR
R3			20807
S	Keeduplaadi tüüp (elektrikeeduplaadid / gaasikeeduplaadid / gaasikeeduplaadid -elektrikeeduplaadid)		O / O / V
T	Toidukuumtöötlemisvõondite ja -alade arv		2
U	Kuumutamiseviis (induktsiooniga toidukuumtöötlemisvõondid, toidukuumtöötlemisalad, kiirgevõondid, kuumplaadid)		O / V / O
V1	elektriga kuumutatava ala kasuliku pinna läbimõõt 5 mm täpsusega [Ø cm] / Elektriga kuumutatava toidukuumtöötlemisvõondi või -ala kasuliku pinna pikkus ja laius 5 mm täpsusega (L x W [cm])	FL	Ø 21,0 / Ø 12,0
V2		RL	Ø 14,5
V3		RR	-
V4		FR	-
W1	Toidukuumtöötlemisvõondi või -ala energiatarbimine kg kohta EC electric cooking [Wh/kg]	FL	193,5
W2		RL	193,5
W3		RR	-
W4		FR	-
TT	Gaasipõletite arv		2
Y1	Ühe gaasipõleti energiatõhusus (EE gas burner)	FL	-
Y2		RL	-
Y3		RR	55,5
Y4		FR	-

Ökodisaini nõuetega kooskõla määramise eesmärgil on rakendatud järgmistes normides kasutatud mõõtmis- ja arvutusmeetodeid:

EN 60350-1

EN 60350-2

EN 30-2-1





